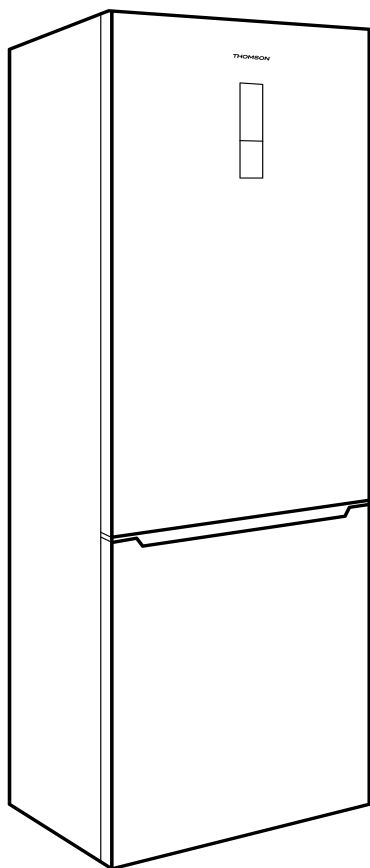


THOMSON



BFC30EI03

Холодильник с морозильным отделением

(RU) Инструкция по эксплуатации.....2

Уважаемый покупатель, Благодарим Вас за выбор техники Thomson!

Изделия Thomson объединяют в себе технологичный продукт с элегантным запоминающимся дизайном и удобное интуитивно понятное управление. Просим Вас внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации прибора перед первым включением и установкой. После прочтения данной инструкции у Вас не возникнет затруднений в использовании изделия Thomson. Данную инструкцию следует сохранить и держать в легкодоступном месте.

Мы постоянно совершенствуем свои изделия и оставляем за собой право на введение изменений, не влияющих на функционирование и безопасность прибора.

THOMSON

Данная продукция произведена и реализуется под контролем ООО «Элко Рус». THOMSON и логотип «THOMSON» являются товарными знаками «Текниколор (Эс-Эй)» или ее аффилированных лиц, и используются ООО «Элко Рус» на основании лицензии. Любые другие продукты, услуги, компании, фирменные и продуктовые наименования, логотипы, упомянутые в настоящем Соглашении, не подлежат заверению и не спонсируются «Текниколор (Эс-Эй)» или ее аффилированными лицами.

This product has been manufactured and sold under the responsibility of ELKO Rus LTD. THOMSON and the THOMSON logo are trademarks of Technicolor (S.A.) or its affiliates and are used under license by ELKO Rus LTD. Any other product, service, company, trade or product name and logo referenced herein are neither endorsed nor sponsored by Technicolor (S.A.) or its affiliates.

Содержание

Меры предосторожности.....	4
Описание изделия.....	12
Установка.....	13
Эксплуатация.....	15
Очистка и уход.....	20
Устранение неполадок.....	21
Технические данные.....	22
Гарантийный срок.....	23



Сохраняйте кассовый чек, инструкцию по эксплуатации и гарантийный талон до конца гарантийного срока эксплуатации. Гарантийный талон, прилагаемый к прибору, при утере не возобновляется. Модель и комплектация конкретной модели, приобретенной Вами, может иметь отличия от изображений в инструкции.

Меры предосторожности

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством. В данной инструкции содержатся правила техники безопасности, меры предосторожности, информация по установке и правила эксплуатации и техническому обслуживанию прибора, соблюдение которых позволит избежать травмирования или материального ущерба. При несоблюдении этих правил все гарантийные обязательства аннулируются. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, полученный вследствие несоблюдения требований инструкции по применению.

Изготовитель оставляет за собой право внесения изменений, не влияющих на работу устройства.

- Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Настоящий прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как: кухни для сотрудников в магазинах, офисах и другие служебные помещения; фермерские хозяйства; гостиницы, мотели и другие типы жилья, связанные с проживанием постояльцев; гостиницы с условиями проживания типа «кровать и завтрак».
- Данное устройство не может использоваться детьми до 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями, кроме случаев, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией.
- Перед включением изделия в сеть рекомендуется подождать не менее четырех часов.
- Для предотвращения нежелательных ошибок и несчастных случаев необходимо убедиться, что все лица, использующие изделие, ознакомлены с его функциями и мерами безопасности. Следует сохранить данную инструкцию и прилагать ее к изделию в случае его передачи другими лицами или продаже в целях информирования пользователей на протяжении срока службы прибора.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте данный прибор.
- Данный прибор должен быть установлен исключительно квалифицированным специалистом. Производитель не несет ответственности за любые повреждения или ущерб, возникшие в результате ненадлежащей или

неправильной установки, а также из-за несоблюдения техники безопасности и правил пользования прибором, указанных в настоящей Инструкции.

- Необходимо неукоснительно следовать указаниям и руководствам данной инструкции. Не подпускать к эксплуатации лиц, не ознакомленных с ее содержанием.
- Не используйте пароочистители для очистки прибора.
- Для транспортировки устройство было защищено от повреждений упаковкой. После удаления упаковки, просим Вас избавиться от ее частей способом, не наносящим ущерба окружающей среде. **ВНИМАНИЕ!** К упаковочным материалам (полиэтиленовые пакеты, куски пенопласта и т.п.) в процессе распаковки нельзя подпускать детей.
- Храните упаковочный материал (пластиковые пакеты, пенопласт) в местах, недоступных для детей.
- Входящие в обязанности пользователя очистка и обслуживание прибора не должны поручаться детям, которые находятся без присмотра.
- При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности. Любые ремонтные работы и замена проводов должны выполняться только специалистами сервисной службы, прошедшими специальное обучение. Если прибор неисправен, выньте вилку сетевого провода из розетки или отключите предохранитель в блоке предохранителей. Вызовите специалиста сервисной службы.
- Следите за тем, чтобы кабель не соприкасался с горячими частями других электроприборов или острых краев.
- Для замены поврежденного сетевого кабеля обратитесь в сервисную службу или к квалифицированному электрику. При выполнении любых монтажных работ прибор должен быть обесточен.
- В случае прикосновения к элементам, находящимся под напряжением, существует опасность поражения электрическим током. Беритесь за штепсельную вилку, если она присутствует, только сухими руками. Отсоединяя кабель от сети, держите его только за штепсельную вилку, никогда не тяните за кабель, иначе он может быть поврежден. Ни в коем случае не извлекайте штепсельную вилку из розетки во время эксплуатации.
- После установки должна остаться возможность отсоединения устройства от источника питания.
- Упаковочные материалы (пакеты, пенопласт, гвозди и т.д.) держите в месте, недоступном для детей, поскольку такие материалы могут представлять опасность.
- Перед подключением проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на паспортной табличке или в инструкции, фактическому напряжению сети.
- Для безопасной транспортировки данного прибора требуются два человека или более.

Меры предосторожности

- Не подключайте прибор к многорозеточному переходнику, который не имеет силового кабеля питания (установленного).
- Не вносите изменения и не удлиняйте шнур питания.
- Не используйте неправильно заземленные сетевые многорозеточные удлинители.
- Запрещается размещать сетевой многорозеточный удлинитель или переносные источники питания на задней стенке прибора.
- Будьте осторожны — не располагайте вилку шнуром питания вверх и не ставьте прибор вплотную к вилке.
- Установите прибор на ровный прочный пол.
- Не устанавливайте прибор в местах с высокой влажностью или большим количеством пыли. Не устанавливайте прибор вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Не устанавливайте прибор в местах с прямым воздействием на него солнечных лучей или теплого воздуха от нагревательных приборов (газовых плит, обогревателей).
- Соблюдайте осторожность, чтобы не уронить дверцу прибора при сборке или разборке.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не пережать, передавить или повредить шнур питания во время установки или снятия дверцы прибора.
- Устанавливая прибор, убедитесь, что шнур питания не пережат и не поврежден.
- Не подключайте вилку с помощью переходников и подобных аксессуаров.
- Не используйте прибор в каких-либо целях (хранение или перевозка медикаментов, экспериментальных материалов), отличающихся от хранения продуктов в домашних условиях.
- Отсоединяйте вилку от розетки электросети во время сильной грозы, а также, если планируете прекратить эксплуатацию прибора на длительное время.
- Не прикасайтесь к вилке шнура питания или кнопкам управления прибором мокрыми руками.
- Не перегибайте шнур питания слишком сильно и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Если вода попадает внутрь электрических частей прибора, вытащите вилку из розетки электросети и свяжитесь с сервисным центром.
- Не помещайте руки и металлические предметы в зону, откуда идет холодный воздух, под крышку или решетку на задней части прибора.
- Не допускайте чрезмерных усилий или ударов по задней крышке прибора.
- Не помещайте животных внутрь прибора.
- Если поблизости находятся дети, будьте осторожны при открытии или закрытии

дверцы прибора. Случайный удар дверцей может привести к травме ребенка.

- Следите за тем, чтобы дети не оказались запертыми внутри прибора. Ребенок, оказавшийся запертым внутри прибора, может задохнуться.
- Не ставьте тяжелые или хрупкие предметы, контейнеры, заполненные жидкостью, горючими веществами, воспламеняемые предметы (такие как свечи, лампы и т.д.) или нагревательные приборы (такие как печи, обогреватели и т.д.) на прибор.
- Не используйте и не храните воспламеняющиеся или горючие вещества (эфир, бензол, спирт, химические реагенты, сжиженную пропан-бутановую смесь, горючие спреи, средства от насекомых, освежитель воздуха, косметические средства и т.д.) вблизи прибора.
- В случае обнаружения необычных звуков, неприятного запаха или дыма немедленно отключите питание и свяжитесь с сервисным центром.
- **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.
- Не помещайте внутрь прибора электронные приборы (такие как нагреватели или мобильные телефоны).
- Отсоедините шнур питания перед очисткой прибора.
- После полного удаления влаги и пыли аккуратно вставьте вилку шнура питания прибора в розетку электросети.
- Никогда не отключайте вилку из розетки электросети, потянув за шнур питания.
- Не распыляйте воду или легковоспламеняющиеся вещества (зубная паста, спирт, растворитель, бензол, легковоспламеняющиеся жидкости, абразивы и т.д.) внутри или снаружи прибора для его чистки.
- Не проводите очистку прибора с использованием щеток, ткани или губок с грубой или металлической поверхностью.
- Не используйте фен для сушки волос для испарения влаги внутри прибора, а также не используйте ароматические свечи для избавления от неприятного запаха внутри прибора.
- Не позволяйте младенцам или детям забираться в ящики морозильной камеры.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.
- При утилизации прибора, снимите резиновый уплотнитель двери, оставьте полки и лотки на своих местах и не допускайте детей к прибору.
- Утилизируйте упаковочные материалы (например, пластиковые пакеты и пенопласт) в местах, недоступных для детей. Упаковочные материалы могут стать причиной удушья.
- **ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе прибора или во встраиваемой конструкции.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением рекомендованных изготовителем.

Меры предосторожности

- Хладагент и изолирующий газ, используемые в приборе, должны утилизироваться в соответствии со специальными процедурами. Перед их утилизацией проконсультируйтесь со специалистом по техническому обслуживанию или другим специалистом с достаточной квалификацией.



Данный символ предупреждает о наличии легковоспламеняющихся материалов, которые при ненадлежащем обращении могут стать причиной возникновения пожара.

- Данный прибор содержит небольшое количество изобутанового хладагента (R600a), который является горючим газом. При транспортировке и установке прибора соблюдайте осторожность, чтобы не повредить элементы охлаждающего контура прибора.
- При обнаружении утечки не допускайте использования открытого пламени или потенциальных источников воспламенения, в течение нескольких минут проветрите комнату, в которой установлен прибор.
- Хладагент без фреона (R600a) и изоляционный материал (циклопентан), который является экологически чистым, используются для холодильника, не причиняя вреда озоновому слою и оказывая очень небольшое влияние на глобальное потепление.
- Утечка хладагента из патрубков могут привести к возгоранию или взрыву.
- При транспортировке и установке изделия необходимо убедиться в целостности всех компонентов контура хладагента.
- Не храните взрывоопасные вещества, например баллоны с аэрозолем, содержащим воспламеняющиеся компоненты, внутри прибора.
- Не наклоняйте и не кантуйте прибор при транспортировке.
- Следите за тем, чтобы никакие части тела, например руки или ноги, не застряли при перемещении прибора.
- Не касайтесь замороженных продуктов или металлических деталей в морозильной камере мокрыми или влажными руками. Это может вызвать обморожение.
- Не ставьте стеклянные контейнеры, бутылки или банки (особенно содержащие газированные напитки) в морозильную камеру, где они будут подвергаться воздействию отрицательных температур.
- Запрещается висеть на двери прибора, стенках холодильной и морозильной камеры, полках, а также забираться на них.
- Запрещается хранить избыточное количество бутылок с водой или контейнеров с готовой едой в лотках на дверце прибора.
- Следите за тем, чтобы животные не грызли шнур питания.

- Не прилагайте чрезмерных усилий при открытии/закрытии дверцы прибора.
- Если петля дверцы прибора повреждена или работает ненадлежащим образом, прекратите использование прибора и обратитесь в сервисный центр.
- Не выполняйте мойку холодных стеклянных или пластиковых полок с использованием теплой воды. Они могут треснуть от резкого перепада температур.
- Следите за тем, чтобы рука или нога не застряла после открытия или закрытия двери прибора.
- Не устанавливайте полки в перевернутом положении: они могут упасть.
- Перед длительным отключением электроэнергии, удалите лед из лотка для льда, который находится в морозильной камере.
- Данный прибор предназначен для использования только внутри помещения.
- Прибор имеет большую массу. Необходимо соблюдать меры предосторожности при его перемещении.
- В целях предотвращения образования огнеопасной смеси газа и воздуха при утечке в охлаждающем контуре, размер комнаты, в которой установлен прибор, должен соответствовать количеству используемого хладагента. Площадь комнаты должна составлять 1 м³ на каждые 8 грамм хладагента (R600a) внутри прибора. (Количество хладагента для Вашего прибора указано на этикетке, расположенной на приборе)
- Не допускается любое изменение спецификации или модификация изделия. Любое повреждение сетевого шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.
- Запрещается использование механических устройств или других средств, ускоряющих процесс размораживания.
- Не допускается использование электромеханических устройств (например, морожениц) в камерах прибора.
- Прибор не должен соприкасаться с газовой трубой.
- Запрещается размещать горячие предметы на пластиковых деталях изделия.
- Храните фасованные охлажденные или замороженные продукты в соответствии с рекомендациями производителя продуктов.
- Запрещается помещать напитки в бутылках в морозильную камеру, т.к. это может привести к взрыву тары и повреждению прибора.
- Не храните медикаменты, бактериологические или химические вещества в холодильнике. Данный холодильник является бытовым электроприбором. Не рекомендуется помещать в него материалы, требующие хранения в строгих температурных условиях.
- Не помещайте неустойчивые предметы (тяжелые объекты, контейнеры с жидкостью) на верхнюю часть холодильника во избежание телесных повреждений, причиненных падением предметов сверху или ударом тока при контакте с водой.

Меры предосторожности

- Этот холодильник не предназначен для использования в качестве встраиваемого прибора.
- **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Хладагент, используемый в вашем приборе, и изоляционные материалы требуют специальных процедур утилизации.
- Если прибор остается пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, просушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить развитие плесени внутри холодильника.
- Этот прибор следует правильно заземлить.

Экономия электроэнергии

- Не располагайте продукты слишком близко друг к другу, так как это нарушает правильную циркуляцию воздуха.
- Не открывайте дверцы холодильника, если произошло отключение электричества.
- Не открывайте дверцы холодильника слишком часто и не оставляйте их открытыми на долгое время.
- Не устанавливайте слишком низкую температуру.
- Некоторые аксессуары, такие как ящики, могут быть удалены для увеличения полезного объема и уменьшения потребления энергии.

Советы по хранению продуктов в холодильнике:

- Горячие продукты питания должны быть охлаждены до комнатной температуры до помещения на хранение в холодильник. Помойте или очистите продукты питания и высушите все капли воды на них до помещения их в холодильник.

Продукты питания, которые будут храниться в холодильнике, должны быть герметично закрыты. Это предотвратит испарение влаги из продуктов и как следствие их порчу.

- Не помещайте продукты слишком близко к внутренним стенкам. Помещайте, по возможности, продукты в некотором отдалении от внутренних стенок холодильника и морозильника. Не храните чрезмерное количество продуктов питания. Между продуктами должно быть небольшое расстояние.

- Не храните продукты с высоким содержанием влаги в соприкосновении с внутренними стенками. В противном случае продукты могут примерзнуть к стенкам.
- Продукты, нарезанные на маленькие порции, заморозятся быстрее и их будет легче разморозить и приготовить. Рекомендуемый вес каждой порции составляет менее 2,5 кг.
- Лучше упаковать продукты перед помещением в морозильную камеру. Внешняя сторона упаковки должна быть сухой. Упаковочные материалы должны быть без запаха, без воздуха, не ядовитые и нетоксичные. Не загружайте чрезмерное количество свежих продуктов в морозильник.

Необходимо устанавливать изделие в помещении, в котором окружающая температура соответствует климатическому классу, указанному на заводской табличке:

Климатический класс	Допустимая температура окружающей среды (комнатная температура, при которой работает прибор)
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

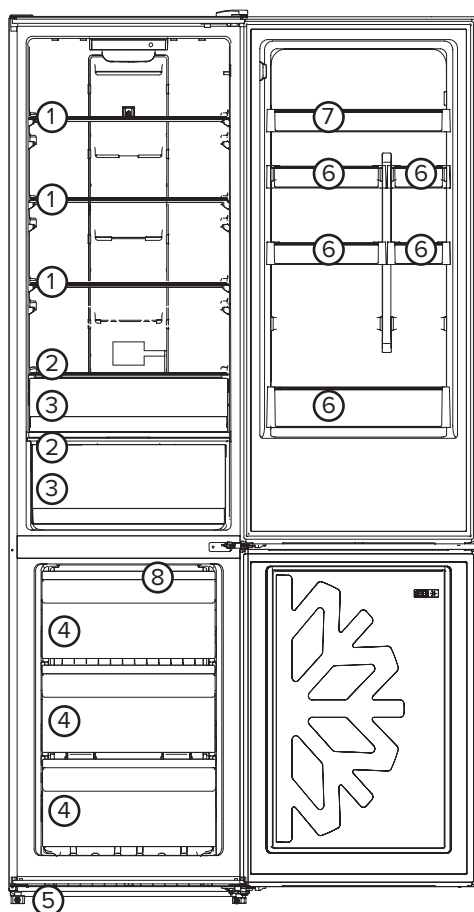
Температура внутри прибора может меняться в зависимости от расположения прибора, температуры окружающей среды, частоты открывания двери и так далее.

Описание изделия

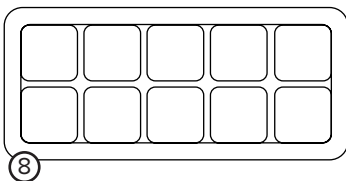
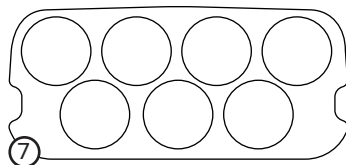
В этой главе приводится описание дисплея и элементов управления.

Кроме того, Вы узнаете о различных функциях Вашего прибора.

Указание: В зависимости от типа прибора возможны расхождения в цвете и некоторые незначительные отклонения от данного описания.



1. Полки холодильника
2. Крышка зоны свежести
3. Зона свежести (регулируемая)
4. Ящики морозильной камеры
5. Регулируемые ножки
6. Лоток в дверцу холодильника
7. Лоток для яиц
8. Лоток для льда

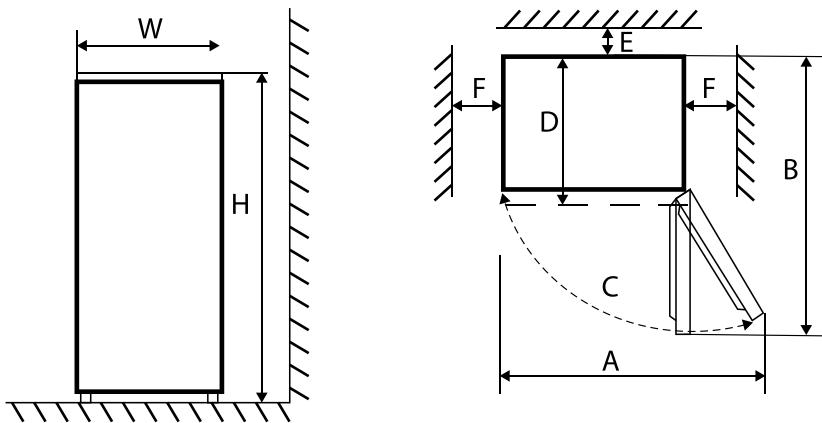


Установка

Место установки

Место, которое вы выбираете для установки холодильника, должно хорошо вентилироваться и иметь меньше горячего воздуха. Не размещайте холодильник рядом с источниками тепла, такими как плита, бойлер, и избегайте попадания на него прямых солнечных лучей, тем самым гарантируя эффект охлаждения при одновременном снижении потребления энергии. Не устанавливайте холодильник во влажном месте, чтобы предотвратить ржавчину и утечку электричества.

Выберите место, обеспечивающее достаточное пространство для беспрепятственного открытия дверей изделия. Выберите место с ровной или почти ровной поверхностью. Обеспечьте достаточное пространство для установки изделия на ровной поверхности. При установке обеспечьте свободное пространство слева, справа, сзади и сверху изделия, согласно рисункам ниже:



W	D	H	A	B	C(°)	E	F
595 мм.	635 мм.	2000 мм.	966 мм.	1202 мм.	130 мм.	50 мм.	100 мм.

Установите холодильник на твердую и ровную поверхность (пол), чтобы он оставался устойчивым, иначе он будет вызывать вибрацию и шум. При установке холодильника на такие напольные покрытия, как ковер, соломенный мат, поливинилхлорид, следует подкладывать твердые опорные пластины под холодильник, чтобы предотвратить возможное изменение цвета пола из-за перепада температур. Обязательно выровняйте прибор с помощью регулируемых ножек. Если этого не сделать, это может повлиять на герметичность прокладки дверцы холодильника / морозильной камеры или даже привести к выходу из строя холодильника / морозильной камеры.

Не закрывайте вентиляционные отверстия или решетки вашего прибора.

Подготовка к использованию

! Перед включением изделия в сеть рекомендуется подождать не менее четырех часов, после того, как холодильник будет правильно установлен и хорошо очищен от упаковки.

Протрите холодильник внутри мягкой тканью.

Для включения холодильника вставьте вилку в розетку, чтобы запустить компрессор. Через 1 час откройте дверцу морозильной камеры. Если температура внутри морозильной камеры явно упала, это означает, что система охлаждения работает нормально.

После того, как холодильник проработает какое-то время, внутренняя температура холодильника будет автоматически регулироваться в соответствии с настройкой температуры, выставленной пользователем. После того, как холодильник полностью остынет, положите туда продукты, которые обычно полностью остывают в течение 2–3 часов. Летом, когда температура высока, для полного охлаждения продуктов требуется более 4 часов (старайтесь как можно реже открывать дверцу холодильника).

Если из-за соприкосновения холодильника со стеной возникают вибрационные шумы отодвиньте холодильник от стены.

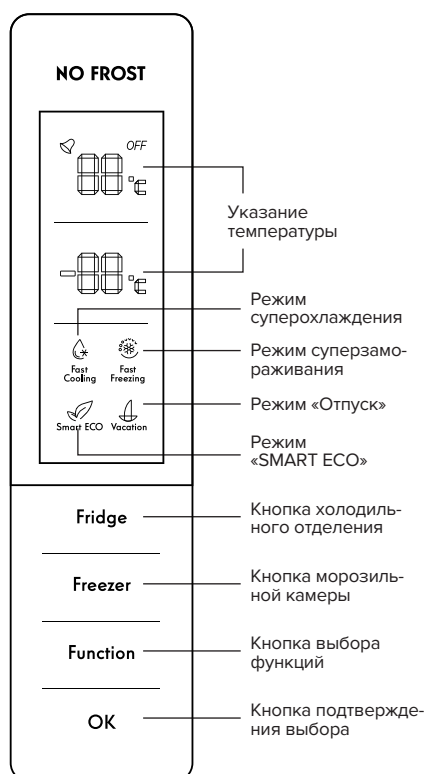
Обязательно выровняйте холодильник с помощью передних регулируемых ножек. Если не выровнять, это может повлиять на герметичность прокладки дверцы холодильника / морозильной камеры, или даже это может привести к выходу из строя холодильника / морозильной камеры.

Перевешивание дверей

Поскольку дверца холодильника имеет внутреннее электронное наполнение, ее перенавешивание может осуществляться только квалифицированным специалистом сервисного центра.

Попытка самостоятельно перенавешивания двери может привести к повреждениям устройства и его последующему выходу из строя. Производитель не может нести ответственность за возможные повреждения устройства, вызванные попытками самостоятельного перенавешивания дверей или с привлечением неавторизованных сервисных центров.

Эксплуатация



Когда холодильник подключается к источнику питания впервые, все иконки на панели дисплея загораются на 2 секунды. Когда все двери закрыты, дисплей автоматически гаснет, если не нажимать кнопки в течение 3 минут. Дисплей загорается при открытии любой двери или нажатии любой из кнопок управления.

1) Настройка температуры холодильного отделения

Нажмите кнопку холодильного отделения, при этом цифры температуры холодильника начнут мигать, затем нажмите кнопку холодильного отделения еще раз, чтобы отрегулировать температуру, и, наконец, нажмите «OK», чтобы подтвердить указанную выше настройку температуры.

Циклы установки температуры холодильника следующие:

5→6→7→8→OFF→2→3→4→5

OFF обозначает выключение холодильного отделения. Когда установлен режим OFF, холодильник перестанет охлаждаться. Перед включением этой функции выньте продукты из холодильного отделения.

2) Настройка температуры морозильной камеры.

Нажмите кнопку морозильной камеры, при этом цифры температуры морозильной камеры начнут мигать, затем нажмите кнопку морозильной камеры еще раз чтобы отрегулировать температуру, и, наконец, нажмите «OK», чтобы подтвердить указанную выше настройку температуры.

Циклы установки температуры морозильной камеры следующие:

-18→-17→-16→-24→-23→-22→-21→-20→-19→-18

3) Режим «SMART ECO»

Когда режим «SMART ECO» включен, температура в холодильном отделении устанавливается на уровне 4 °C, а в морозильном отделении на уровне -18 °C. При данных настройках продукты будут храниться при оптимальной температуре, сохраняя свежесть как можно дольше. При этом холодильник работает наиболее эффективно при оптимальном энергопотреблении.

В данном режиме температура в холодильном отделении и температура в морозильном отделении не изменяются вручную.

Включение режима «SMART ECO»:

- Нажимайте кнопку выбора функций, чтобы выбрать режим «SMART ECO», пока соответствующий значок не начнет мигать, а затем нажмите кнопку OK в течение 5 секунд для подтверждения. Если OK не будет нажата в течение 5 секунд, настройка будет аннулирована.

Выключение режима «SMART ECO»:

- В режиме «SMART ECO» нажимайте кнопку выбора функции до тех пор, пока значок SMART ECO не начнет мигать. Затем нажмите клавишу OK для подтверждения. Режим «SMART ECO» будет выключен.
- Если будут включены режимы «Отпуск», «Быстрое замораживание» или «Быстрое охлаждение», режим «SMART ECO» будет отключен автоматически.

5) Режим суперзамораживания

Когда включен режим суперзамораживания, температура морозильной камеры будет автоматически установлена на уровне -32 °C, а после 26 часов работы режим суперзамораживания будет отключен. Активируйте суперзаморозку перед тем, как положить в морозилку большой объем свежих незамороженных продуктов. Так не нарушатся условия глубокой заморозки уже имеющих-

Эксплуатация

ся там заготовок. В режиме быстрой заморозки температура морозильной камеры не регулируется.

Включение режима суперзамораживания:

— Нажмите кнопку выбора функций, чтобы выбрать режим суперзамораживания, пока соответствующий значок не начнет мигать, а затем нажмите клавишу ОК в течение 5 секунд для подтверждения. Если клавиша ОК не будет нажата в течение 5 секунд, настройка будет аннулирована.

Выключение режима суперзамораживания:

- По истечении 26 часов работы режим суперзамораживания автоматически отключится.
- Нажмите кнопку выбора функций, чтобы выбрать режим суперзамораживания, пока соответствующий значок не начнет мигать, а затем нажмите клавишу ОК в течение 5 секунд для подтверждения. Режим суперзамораживания будет отключен.
- Когда режим «SMART ECO» включен, режим суперзамораживания отключается автоматически.

6) Режим «Отпуск»

Когда включен режим «Отпуск», температура холодильника будет регулироваться на уровне 14 °C. Когда Вы отсутствуете в течение длительного времени, режим «Отпуск» позволяет настроить работу холодильника так, чтобы снизить энергопотребление до минимального уровня. При этом убедитесь, что в холодильном отделении нет нежелательного запаха, а морозильное отделение работает нормально.

Перед включением этой функции обязательно выньте все скоропортящиеся продукты из холодильного отделения.

В режиме «Отпуск» температура холодильника не изменяется.

Включение режима «Отпуск»:

— Нажимайте кнопку выбора функций, чтобы выбрать режим «Отпуск», пока соответствующий значок не начнет мигать, а затем нажмите кнопку ОК в течение 5 секунд для подтверждения. Если ОК не будет нажата в течение 5 секунд, настройка будет аннулирована.

Выключение режима «Отпуск»:

- В режиме «Отпуск» нажимайте кнопку выбора функций, чтобы выбрать режим «Отпуск», пока соответствующий значок не начнет мигать, а затем нажмите кнопку ОК для подтверждения. Режим «Отпуск» будет выключен.
- Когда включен режим «SMART ECO» или режим суперохлаждения, режим «Отпуск» автоматически отключается.

Память при отключении питания

В случае кратковременного сбоя питания холодильник вернется к установленным настройкам, когда электроснабжение будет восстановлено.

Задержка включения

Чтобы защитить компрессор холодильника от повреждения в случае кратковременного отключения электроэнергии (например, менее 5 минут), компрессор не запускается сразу после включения питания.

Сигнализация перегрева (только после отключения электроэнергии)

Когда холодильник включен, если температура датчика морозильной камеры выше -10°C , цифры зоны морозильной камеры начинают мигать на дисплее. Температура морозильной камеры отобразится, если будет нажата любая кнопка на дисплее. Работа дисплея будет восстановлена после нажатия любой кнопки еще раз.

Сигнализация открытия двери

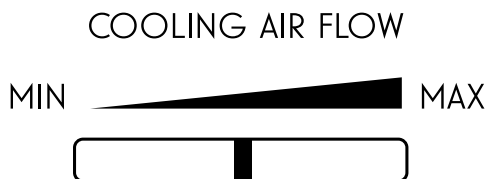
Если дверца холодильника открыта более 3 минут, прибор будет издавать звуковой сигнал, который может быть отключен при нажатии любой клавиши. Но звуковой сигнал появится вновь, если дверца останется открытой. Сигнализация не будет снята, пока дверь не будет закрыта.

Сигнал неисправности

Если на панели управления отображается E0, E1, E2, EH или EC, это указывает на неисправность холодильника. Пожалуйста, обратитесь к специалисту по послепродажному обслуживанию.

Регулировка воздушного потока

Воздушный поток холодного воздуха можно варьировать в зоне свежести за счет регулировки, которая находится за верхним выдвижным ящиком в холодильном отделении на задней стенке. Изменяя положение регулятора Вы управляете увеличением или уменьшением потока воздуха в зоне свежести.



Эксплуатация

Регулировка влажности в зоне свежести

Благодаря регулировке влажности в зоне свежести, Вы можете настроить уровень влажности от максимального до минимального для разных типов продуктов. Зона свежести с минимальной влажностью отлично подойдет для хранения рыбы и мяса в упаковке, а также ветчины. Это продлит срок годности продуктов. Для сохранения свежести и внешнего вида фруктов и овощей лучше всего использовать зону свежести с максимальной влажностью. Для этого отодвиньте рычажок регулировки влево, закрыв тем самым максимальное количество отверстий.



Оптимальное хранение продуктов

- Перед тем, как положить продукты в холодильник, рекомендуется закрыть их, используя пакеты или контейнеры, чтобы предотвратить испарение воды. Так продукты будут храниться дольше, а также это предотвратит появление неприятного запаха. Фрукты и овощи после мытья необходимо вытереть насухо перед тем, как отправить их в холодильник.
- Оставляйте достаточно места между продуктами в холодильнике. Если продукты находятся слишком близко друг к другу, поток холодного воздуха будет заблокирован, что повлияет на эффект охлаждения. Не храните продукты с избыточным весом.
- Распределяйте продукты по категориям в холодильнике. Так Вы сможете найти необходимые продукты быстрее, что сократит время открытия дверцы холодильника, и приведет к снижению энергопотребления.
- Дайте горячим продуктам остыть до комнатной температуры, прежде чем убирать их в холодильник. Это позволит снизить энергопотребление и продлит срок службы прибора.
- Рыбу и мясо больших размеров следует разрезать на мелкие кусочки и упаковать в пакеты или специальные контейнеры, прежде чем они будут помещены в ящики морозильной камеры. При этом обязательно из пакета необходимо удалить лишний воздух. А контейнеры использовать необходимого размера. НЕ используйте очень большие контейнеры для хранения небольшого количества продукта. Так продукт будет заморожен равномерно при минимальном энергопотреблении, а размораживание данного продукта

не потребует длительного времени.

- Не ставьте стеклянные емкости с жидкостью или герметичные банки с жидкостью в морозильную камеру.
- При покупке замороженной продукции ознакомьтесь с правилами и советами по ее хранению на упаковке. Убедитесь, что упаковка замороженных продуктов не была повреждена в магазине.

Очистка и уход

Перед генеральной чисткой холодильника, выньте вилку из розетки. Не вставляйте и не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками, так как это может привести к поражению электрическим током и травмам.

Не лейте воду прямо на холодильник. Используйте слегка влажную мягкую ткань с небольшим количеством очищающего средства.

Остатки пищи в холодильнике могут издавать неприятный запах, поэтому холодильник необходимо регулярно чистить. Холодильное отделение обычно чистится раз в месяц.

Снимите все полки и ящики. Выньте их из холодильника. Очистите их мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде с нейтральным моющим средством. После использования моющего средства обязательно промойте полки и ящики чистой водой, а затем вытрите насухо. После очистки верните их в холодильное отделение.

Не используйте металлическую щетку, металлическую губку, мыльный порошок, щелочное моющее средство, бензол, бензин, кислоту, горячую воду и другие коррозионные предметы или жидкости для очистки поверхности шкафа, дверной прокладки, пластиковых деталей и т.д., чтобы избежать повреждений.

Прокладка двери не должна быть влажной, иначе это приведет к ее деформации или выходу из строя.

Этот прибор оснащен функцией NOFROST, поэтому нет необходимости размораживать его вручную.

Светодиодная лампа, используемая в холодильнике для освещения, отличается низким энергопотреблением и длительным сроком службы. В случае каких-либо отклонений от нормы, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром.

Устранение неполадок

Проблема	Причина	Решение
Прибор не работает.	<ul style="list-style-type: none"> — Вилка не вставлена в розетку. — Неисправны автоматические выключатели или предохранители. — Нет электричества. 	<ul style="list-style-type: none"> — Вставьте вилку в розетку. — Откройте дверь и проверьте горит ли лампочка.
Прибор издает аномальный шум.	<ul style="list-style-type: none"> — Прибор не отрегулирован по уровню с помощью ножек. — Прибор стоит слишком близко к стене. 	<ul style="list-style-type: none"> — Отрегулируйте высоту ножек. — Отодвиньте прибор от стены.
Прибор плохо охлаждает продукты.	<ul style="list-style-type: none"> — В холодильнике слишком много продуктов. Воздух не может циркулировать и обеспечивать нормальную работу прибора. — Возможно Вы очень часто открываете дверь. — Холодильник стоит под прямыми лучами солнца или рядом с нагревательным прибором. — Помещение плохо вентилируется. — На дисплее установлена очень высокая температура. 	<ul style="list-style-type: none"> — Проверьте правильность расположение продуктов в холодильнике. Не ставьте в холодильник слишком горячие продукты. — Не открывайте прибор слишком часто. — Не ставьте прибор рядом с источниками тепла. — Убедитесь, что помещение хорошо вентилируется. — Установите оптимальную температуру на дисплее.
В холодильнике присутствует неприятный своеобразный запах.	<ul style="list-style-type: none"> — Продукты с просроченным сроком годности хранятся в холодильнике. — Холодильник давно не очищали. — Продукты с сильным запахом не были упакованы в пакеты или контейнеры. 	<ul style="list-style-type: none"> — Очистите холодильник от испорченной еды и загрязнений согласно инструкции. — Упакуйте продукты с сильным запахом.
Температура не устанавливается.	<ul style="list-style-type: none"> — Проверьте, включены ли на панели управления режимы «Smart ECO», суперохлаждения или суперзамораживания. 	<ul style="list-style-type: none"> — Отключите специальные режимы, а затем установите необходимую температуру.
Значение температуры морозильной камеры на панели управления мигает.	<ul style="list-style-type: none"> — Возможно было отключение электричества. 	<ul style="list-style-type: none"> — См. «Сигнализация перегрева» в инструкции.

Примечание: Если приведенное выше описание неисправностей неприменимо для Вашей ситуации, не разбирайте и не ремонтируйте прибор самостоятельно. Ремонт, выполненный неквалифицированными инженерами, может привести к травмам или серьезным неисправностям. Обратитесь в сервисный центр.

Технические данные

Модель:	BFC30EI03
Цвет:	Темный графит
Номинальное напряжение:	220-240 В ~
Номинальная частота, Гц:	50HZ
Номинальная мощность, Вт:	72 Вт
Полезный объем холодильного/морозильного отделения	257 / 94 л.
Климатический класс	SN/T
Система разморозки	NO FROST
Хладагент	R600a (42 г)
Уровень шума	42 дБА
Вес	68 кг
Номинальное значение потребления энергии, [кВт*ч/год]. Фактическое потребление энергии зависит от места и условий эксплуатации.	251
Управление	Электронное
Габаритные размеры, мм:	595X635X2000

Вес и размеры даны приблизительно. Поскольку мы постоянно стремимся улучшить нашу продукцию, мы можем изменять технические характеристики и дизайн без предварительного уведомления.

Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °C).

**Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне.
Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!**

Утилизация



Данная маркировка означает, что изделие не должно утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, сдавайте их на переработку для рационального использования материальных ресурсов.

- Для получения информации о том, как надлежит утилизировать данный прибор, обратитесь в местные муниципальные органы власти.
- Отключите прибор от электросети.
- Отрежьте и утилизируйте кабель электропитания.
- Изготовитель и уполномоченное им лицо не несут ответственности за исполнение Покупателем требований законодательства по утилизации и способов утилизации прибора, выбранные Покупателем.

Гарантийный срок

Срок службы прибора указан в гарантийном талоне. Гарантийный срок на прибор, условия гарантии указаны в гарантийном талоне. Гарантийный талон является неотъемлемой частью товаросопроводительной документации, входящей в комплект поставки данного прибора. При отсутствии гарантийного талона в комплекте поставки, требуйте его у Продавца. Гарантийный талон, предоставляемый Продавцом должен соответствовать установленной Изготовителем форме. Изготовитель и уполномоченное лицо изготовителя снимают с себя любую ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный данным прибором людям, животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий потребителя и/или третьих лиц, а также в случае ситуаций, вызванных природными и/или антропогенными форс-мажорными явлениями.

THOMSON

mythomson.com